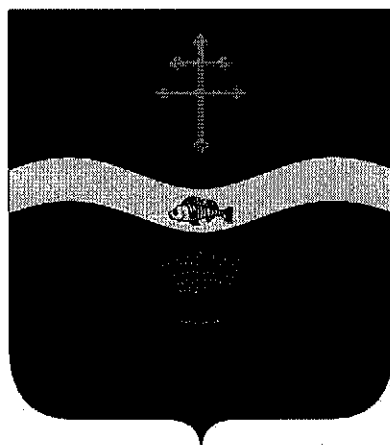


Börcs Község Önkormányzatának  
képviselő-testületi ülése



Börcs

2012. október 29.

## *J e g y z ő k ö n y v*

**Tárgy:** Börcs Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2012. október 29-én Börcs, Erzsébet tér 4. szám alatti tárgyalótermében megtartott üléséről.

**Jelen vannak:**

Ráczy Róbert polgármester,  
Nagy Ambrus alpolgármester  
Bella Csaba képviselő  
Inotai Zoltánné képviselő,  
Kovács István képviselő,

Komjáti János körjegyző, tanácskozási joggal

Kovácsné Élő Anna Rita tagóvoda-vezető, meghívott  
Vida Mártonné Nyugdíjas Egyesület elnöke, meghívott  
Ivánkovits Zsoltné jkv.vez.

**Tengelics Szilárd és Furján Gergely** képviselő urak távolmaradási szándékukat előre jelezték.

A község lakói közül, meghívottként Kovácsné Élő Anna Rita tagóvoda-vezető és Vida Mártonné egyesületi elnök jelent meg.

**Ráczy Róbert** polgármester úr köszönti a Képviselő-testület megjelent tagjait, Meghívottakat, Körjegyző urat, kolléganőt. Majd megállapítja, hogy Börcs község önkormányzatának képviselő-testülete határozatképes, mivel 5 tagja jelen van, így az ülést megnyitja.

**Ráczy Róbert** polgármester úr elmondja, hogy a napirendekhez kapcsolódó anyag a meghívóval kiküldésre került, majd javaslatot tesz a napirendre a meghívóban rögzítettek szerint.

**Ráczy Róbert** polgármester úr, mivel a napirenddel kapcsolatban további javaslat nem hangzik el, annak tárgyalhatóságát szavazásra terjeszti fel.

**Javasolt napirendi pontok:**

- 1.) Beszámoló a Mézeskalács Körzeti Napközi Otthonos Óvoda és Bölcsőde Pityang tagóvodája tevékenységéről  
előadó: Kovácsné Élő Anna Rita tagóvoda-vezető
- 2.) Beszámoló a Szociális Bizottság működéséről, az átruházott hatáskörök gyakorlásáról  
előadó: Kovács István SZB elnök
- 3.) Állattartási rendelet módosítása  
előadó: Komjáti János körjegyző

- 4.) Egyéb aktuális ügyek  
- Közmeghallgatás megszervezése  
előadó: Rácz Róbert polgármester

Börcs község Önkormányzatának Képviselő-testülete a javasolt napirendi pontokat egyhangúan elfogadja.

## **N a p i r e n d t á r g y a l á s a**

- 1.) Beszámoló a Mézeskalács Körzeti Napközi Otthonos Óvoda és Bölcsőde Pitypang tagóvodája tevékenységéről  
előadó: Kovácsné Élő Anna Rita tagóvoda-vezető

**Rácz Róbert polgármester úr:** Tisztelettel köszönti a Tagóvoda-vezető Asszony, aki írásos anyagát leadta, a képviselők azt megkapták (jegyzőkönyv I. számú melléklete). Úgy gondolja, hogy az anyag áttekinthető, érthető, de azért kéri, hogy amennyiben kívánja, szóban egészítse ki.

**Kovácsné Élő Anna Rita tagóvoda-vezető:** Ha van kérdés, arra szívesen válaszol, igazából, amit még hozzá tenne az a só szoba. Jól halad, a só téglá 1/3-a a raktárban van, holnap jön a festő színezni, szombaton a vendég szlovák kollégák irigykedtek a szülők aktivitására, bárki jön dolgozni mindenki csak anyag költséget kér, de olyan is volt, aki még azt is vállalta. Az IKEA-ba székeket vettünk az idősebbeknek.

**Rácz Róbert polgármester úr:** Nem biztos, hogy ez mindenhol így mennek a dolgok, mint Börcsön. Sok mindent tud a település úgy megcsinálni, hogy a közösség tagjai hozzájárulnak a közösség gyarapodásához, ebben talán felette vagyunk az átlag községeknek. Igazi falu még a település, ami érték, és erre vigyázni kell. A szlovák vendégek jelezték, hogy szeretnének még ebben az évben visszatérni, és az intézmények munkájával, dolgozóival megismerkednének. Várhatóan egy péntek délután kerülhet erre sor, fogadókészséget várnak, ami reméli, hogy meglesz.

### ***Kérdés, hozzászólás***

**Inotai Zoltánné képviselő asszony:** Az óvodában a döcögős konyhai munka megoldódott?

**Kovácsné Élő Anna Rita tagóvoda-vezető:** A két négy órás alkalmazott szépen dolgozik együtt, nem törnek a poharak, nincs hangos szó, rendesen végzik dolgukat. A só szobával kapcsolatban elmondja még, hogy egy listát kívánnak összeállítani, hogy kik azok, akik nélkül nem jött volna össze. Egy pályázat van folyamatban, melyben képzésre és az udvar rendezésre lehetett pályázni. Az intézményvezető kéri, hogy jelezzem a tisztelt Képviselő-testületnek, hogy nyáron nem tud kollégánót biztosítani, amíg a börcsi kollégák szabadságon vannak. Az egyik határozott idejű óvónő munkaszerződését meg kellene hosszabbítani. Ha 15 gyerek veszi csak igénybe nyáron az óvodát, akkor is kell a két óvónő.

**Rácz Róbert polgármester úr:** A létszám adatok magukért beszélnek, érdemes ezekkel számolni. Van 17 fő elsős osztály az iskolában, és 52 fős óvodai létszám. Egy hónapja 16 várandós anyuka volt Börcsön, a védőnő nyilvántartása alapján. Adja Isten, hogy azon kelljen gondolkodni, hogy bővíteni kell az óvodát, vagy sem. Kisudvarnokon látványos dolgokat produkálnak, ezért is jó lenne egy szorosabb kapcsolat a településsel. Ahhoz, hogy létszámról lehessen beszélni, látni kell a 2013-as költségvetést. Jövő év feladata lesz ez, ha lesz fedezet és van szükséglet, akkor a szándék nem fog hiányozni. Előre nem tudja magát elkötelezni a testület.

**Rácz Róbert polgármester úr:** Kéri, hogy aki az írásbeli előterjesztést a szóbeli kiegészítéssel el tudja fogadni, kézfeltartással jelezze.

Börcs Község Önkormányzatának Képviselő - testülete a témával kapcsolatban 5 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazattal a következő határozatot hozta:

**42/2012.(X.29.) képviselő - testületi határozat:**

Börcs Község Önkormányzata képviselő – testülete

a **Mézeskalács Körzeti Napközi Otthonos Óvoda és Bölcsőde Pitypang tagóvodája tevékenységéről szóló beszámolót** az előterjesztés szerinti tartalommal **elfogadja.** (A jegyzőkönyv I. számú melléklete)

Felelős: Rácz Róbert polgármester  
Határidő: azonnal

## **2.) Beszámoló a Szociális Bizottság működéséről, az átruházott hatáskörök gyakorlásáról**

előadó: Kovács István SZB elnök

**Rácz Róbert polgármester úr:** Köszönti Kovács István képviselő urat, mint a Szociális Bizottság elnökét, s megkéri, tartsa meg beszámolóját.

**Kovács István képviselő úr:** Elmondja, hogy szóban készült, de közben az írásos anyag is elkészült a hivatal segítségével, mely a jegyzőkönyv II. számú mellékleteként csatolva. Igazából az írásos anyag tartalmazza a lényegét, a bizottság hatásköre viszonylag szűk, kimerül az átmeneti segélyezésben. A bizottság próbál méltányosan dönteni, de néha elutasításra is sor kerül.

**Rácz Róbert polgármester úr:** Az önkormányzati munkában a leghálátlanabb feladatnak a segélyezést tartja. Meggyőződése, hogy nem lehet jól csinálni. A megnyomorodott mai világban egyre többen szorulnak a társadalom segítségére. De sajnos a rászorulókat egy része nem tesz meg mindent annak érdekében, hogy ezt elkerülje. Bosszantó volt tavaly amikor a kapott fát az illető eladta, mondván gázzal tudnak csak fűteni. A bizottság 1300 ember, a falu pénzét osztja, és mivel ismer mindenki mindenkit nem csak a jövedelemhatár a szempont a döntés meghozatalakor. Beszélni kell a lakhatási problémáról is. Nem tudja mikor lesz az első igazi eredményes árverés, de bármikor bekövetkezhet, hisz több ingatlan is végrehajtás alatt van. Az átlag magyar önkormányzatok nincsenek berendezkedve, hogy vevőként jelenjenek

meg az árveréseken. Illetve, ha egy, kettőt meg is tudna venni, ki dönti el, hogy melyiket igen, és melyiket nem. A forrásokat máshol is el lehet költeni. Csak egy létező problémára kívánta felhívni a figyelmet.

**Komjáti János körjegyző úr:** Január elsejétől egyes jegyzői hatáskörök átkerülnek a járási hivatalokhoz. Ott fogják kezelni, de ezek a problémák itt maradnak továbbra is. Valóban nehéz terület a segélyezés, de pont a meglévő személyesség miatt megalapozott döntések születnek. Az emberek többségének meglegedésére működik a bizottság.

**Kovács István képviselő úr:** Szerencsére a Polgármester úr által említett lakás problémák nem tartoznak hatáskörükbe. 10-20 ezer forintos támogatás, amivel a bizottság segíteni tud.

**Komjáti János körjegyző úr:** Abdán volt igény arra, hogy az SZB foglaljon állást, Lakásvásárlási, majd bérletbe visszaadási kérdésben. Előterjesztés szinten próbáltak vele foglalkozni, de miután felmérték a következményeket, úgy döntöttek, hogy nem kívánnak részt venni benne sem a bizottság, sem a később, javaslatuk alapján képviselő-testület sem.

***Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.***

**Rácz Róbert polgármester úr:** Kéri, hogy aki az írásbeli előterjesztést a szóbeli kiegészítéssel el tudja fogadni, kézfeltartással jelezze.

Börcs Község Önkormányzatának Képviselő - testülete a témával kapcsolatban 4 igen szavazattal, 1 tartózkodással, 0 nem szavazattal a következő határozatot hozta:

**43/2012.(X.29.) képviselő - testületi határozat:**

Börcs Község Önkormányzata képviselő – testülete

az **Szociális Bizottság munkájáról, az átruházott hatáskörök gyakorlásáról szóló beszámolót** az előterjesztés szerinti tartalommal **elfogadja.**

Felelős: Kovács István bizottsági elnök

Határidő: azonnal

### **3.) Állattartási rendelet módosítása**

előadó: Komjáti János körjegyző

**Rácz Róbert polgármester úr:** Korunk időszerű kérdéséről van szó. A törvénykezés kapcsán az önkormányzati rendeletet kell módosítani, megkéri Komjáti János körjegyző urat, hogy az írásos (jegyzőkönyv III. számú melléklete) előterjesztést szóban egészítse ki.

**Komjáti János körjegyző úr:** A településeknek lehetőségük volt, hogy ebben a témában helyi szabályozást hozzanak. Ezt Börcs is megtette 2007-ben. A rendelet összesen három alkalommal került módosításra, jól karbantartott rendelet volt. Meghatározta, hogy hol lehet a községben állatot tartani. Az Országgyűlés májusban elfogadott törvénye alapján október elsejétől nincs lehetőségük az önkormányzatoknak ezt helyileg szabályozni. Ezért a korlátok a rendeletből kikerültek, a helyi rendelet a központi jogszabályhoz lett igazítva. Az állattartás

körülményeit egyéb más jogszabályok, alapvetően építési jogszabályok határozzák meg. Javasolja, hogy az előterjesztésnek megfelelően módosítsa a képviselő-testület a rendeletet, mely módosításnak röviden a lényege, hogy az állattartás számát és fajtáját a jövőben nem korlátozza.

**Rácz Róbert polgármester úr:** Úgy gondolja az élet erre is választ fog adni. Nem valószínű, hogy a Kenderföldi utcában bárki tehenet akar tartani. De lehet, hogy máshol hoz változást. Börcsön kialakult egy rend, a lakosság nagy része Győrben találja meg boldogulását, állatot nem tartanak, aki meg idáig is tartott az ezután is tarthat ha megfelel egyéb elvárásoknak. Tehát érdemi változás nem fog történni, de eleget kell tenni a törvényi kötelezettségeknek.

#### ***Kérdés, hozzászólás***

**Kovács István képviselő úr:** Mi van a veszélyes ebekkel?

**Komjáti János körjegyző úr:** Bent volt az eredeti – mostani módosítás előtti - szabályozásban, csak itt most az került rögzítésre, hogy ezekre központi jogszabályok vonatkoznak.

**Rácz Róbert polgármester úr:** Kéri, hogy aki az írásos anyagot a szóbeli kiegészítéssel el tudja fogadni, kézfeltartással jelezze.

**Börcs Község Önkormányzata Képviselő-testülete 5 igen egyhangú szavazatával**

**m e g a l k o t j a**

**17/2012.(X.30.)**

**Ö n k o r m á n y z a t i r e n d e l e t é t**

**az állattartás szabályairól szóló**

**9/2007.(V.30.) önkormányzati rendeletének  
módosításáról**

*(a jegyzőkönyv IV. számú melléklete)*

#### **4.) Egyéb aktuális ügyek**

előadó: Rácz Róbert polgármester úr

**4/1.) Rácz Róbert polgármester úr:** Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az október 16-án megtartott együttes képviselő-testületi döntés alapján megtörtént az aláírás a kormány megbízotti hivatallal. Így átadásra kerülhetnek személyek és tárgyi eszközök a járások elindításához. A járási hivatal illetve tankerület vezetők is kinevezésre kerülnek hamarosan. Lesz tárgyalópartner arra vonatkozóan, hogy hogyan alakulnak a dolgok január 1-től. Reméli,

hogy beindul a rendszer. A gyakorlatban az oktatás területén szeptember egy lesz az érdekes. Nagy szervezeti átalakításra kerül sor, a foglalkoztatás, a szakmai irányítás más kézbe kerül.

***Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.***

**4/2.) Rácz Róbert polgármester úr:** Korábban nem élt az önkormányzat a tűzifavásárlással. Viszonylag elfogadható fával, saját kitermeléssel rendelkezett. De most az állam szeretné, ha minél többen élnének a lehetőséggel, és igényelnének fát. A börcsi önkormányzatnak is jeleznie kellett, hogy mennyi fát kér, amihez hozzá kell járulnia. Ha az igényt megkapja az önkormányzat, akkor 20 köbméter tűzifa lesz kiosztható.

***Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.***

**4/3.) Rácz Róbert polgármester úr:** Kellemetlen volt a péntek délutáni vízmentesség, ma reggel pedig a több órás áramnélküliség. Csak annak tud örülni, hogy mindez nem mínusz 10 fokban történt. A megszokott életvitelt teljesen felborította. A legbosszantóbb, hogy az E.ON, mint szolgáltató elérhetetlen volt. Mikor sikerült elérni, akkor is semmit mondó választ adtak csak. Teljesen kiszolgáltatottak az emberek a szolgáltatóknak, a fűtés a lakások nagy részében leállt.

***Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.***

**4/4.) Rácz Róbert polgármester úr:** Köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik hozzájárultak, segítettek abban, hogy a közelmúltban lezajlott négy projektet méltóképpen sikerült lezárni. Sajnos a körzet országgyűlési képviselője az utolsó pillanatban lemondta részvételét, de eljött helyette az óvári körzet országgyűlési képviselője, a tornaterem sem volt a legideálisabb helyszín nagysága miatt, de az időjárás nem tette lehetővé a szabadban történő ünnepélyes átadást. De a lényeg, hogy négy (műfüves-pálya, sportöltöző, játszótér, integrált közösségi színtér – IKSZT) objektum átadása sikeresen megtörtént.

***Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.***

**4/5.) Rácz Róbert polgármester úr:** Közmeghallgatás időpontjára december 10-ét, hétfőt javasolja 17 órás kezdéssel. Az idősek napi rendezvényre november 17-én (szombaton) kerül sor, a falukarácsonyra pedig december 16 délutánja tűnik a legalkalmasabbnak.

***Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.***

**Rácz Róbert polgármester úr:** Kéri, hogy aki a szóbeli előterjesztést el tudja fogadni, kézfeltartással jelezze.

Börcs Község Önkormányzatának Képviselő - testülete a témával kapcsolatban 5 igen szavazattal, 0 tartózkodással, 0 nem szavazattal a következő határozatot hozta:

**44/2012.(X.29.) képviselő - testületi határozat:**

Börcs Község Önkormányzata képviselő – testülete

a 2012. évi közmeghallgatás idejét **2012. december 10. 17 órában határozza meg.**

Felelős: Rácz Róbert polgármester  
Határidő: azonnal

#### **4./6. Képviselői kérdések, javaslatok**

**Inotai Zoltánné képviselő asszony:** Úgy gondolja, hogy a falukarácsonykor a nyugdíjas egyesületnek a fiatalok nyújthatnának segítséget. Kellemetlennek érzi, hogy a sok idős ember azon kívül, hogy megsütik a süteményt, elkészítik az italokat, ők járnak tálcákkal az emberek között. Az erdei iskola felső szintje rettenetesen lepusztult állapotban van, megoldást kellene keresni a felújítására. Mi a helyzet a Keréktói utcai játszótérre vonatkozó pályázattal? Örömet fejezi ki, hogy pár ezer forint konkrét ráfordítással, de nagyon sok önkéntes támogatással ismét egy sikeres rendezvényt sikerült lebonyolítani. Köszönét szeretné kifejezni mindazoknak, akik hozzájárultak a „tökösnap” sikeréhez, s mintegy 100 embernek sikerült ezzel örömet szerezni.

**Rácz Róbert polgármester úr:** A fiatalok bevonásával maximálisan egyetért. A BÖFMÉ-nek, mint fenntartónak volt egy Leaderes pályázata felújításra, de sajnos nem nyert. Jogilag és fenntartásilag nem az önkormányzaté, mint intézmény, de nem zárja ki a beruházást, mert a községé, de pályázat kell hozzá. A pályázatot a játszótér felújítására november 15-ig lehet benyújtani. Két pályázat készül, az egyik a katolikus templom belső felújítására vonatkozik, a másik a játszótér játékelemekkel történő kiegészítése. Az előkészítés zajlik mind a két pályázat vonatkozásában. A játszótérre egy háromtornyos vár, fészek hinta és egy új homokozó került betervezésre, ez az a műszaki tartalom, ami a rendelkezésre álló keretből megvalósítható lenne. Hogy a pályázat minél eredményesebb legyen elképzelhető, hogy akadálymentesítést és parkolót is be kell tervezni. Ha minden szerencsésen alakul a 2013-as játszótéri bulira már kész lehet. Megköszöni Képviselő asszonynak a tökösnap megszervezését, lebonyolítását. Sokan sokféle módon támogatták a rendezvényt, úgy érzi aki adott jó szívvel adott, akik pedig részt vettek jól érezték magukat. Az időjárás is kegyeibe fogadta a szervezőket.

**Bella Csaba képviselő úr:** Lehet valamit tudni az evangélikus otthonról.


**Rácz Róbert polgármester úr:** A jövőképről nincs információ, ami biztos december 31-vel a tevékenység itt Börcsön megszűnik.


**Komjáti János körjegyző úr:** Csak tájékoztatni kívánja a tisztelt képviselőket az iskolával kapcsolatban. Erről még nem volt szó testületi ülésen, azért mert a döntési kötelezettséget október 31-ről november 15-re módosították. Addig talán információt is sikerül szerezni a megalapozott döntéshez. El kell dönteni, hogy akarja-e, tudja-e az iskolát a jövőben az önkormányzat működtetni, vagy átadja az államnak. Jelenleg van egy jól működő intézményfenntartó társulás, amit jó lenne fenntartani, de ezt a fogalmat a jogszabály nem ismeri a jövőben. Háromezer lélekszám felett az iskolát továbbra is az önkormányzat működteti, kivéve, ha nyilatkozik, hogy arra nem képes. Márciusig méri fel a kormány, hogy milyen szervezeti formában, mekkora létszámmal tudja fenntartani. De lehet, hogy márciusban azt mondják, jó ami itt ki lett alakítva. Tehát a konkrét döntéshez még sok információra lenne szükség.



**Rác Róbert polgármester úr:** A döntést tolja maga előtt az önkormányzat, mindaddig amíg a lehető legtöbb információ birtokában tud felelős döntést hozni. Tanítani fognak Börcsön, villany, víz lesz az iskolában ez nem kérdés. Egy iskola üzemeltetésénél a dologi kiadások töredékét teszik ki a személyi kiadásoknak, s ennek helyt tud állni a börcsi önkormányzat.

**Rác Róbert** polgármester úr, mivel kérdés, hozzászólás, javaslat egyéb napirendi pontra nem volt, megköszönte a részvételt, és az aktív munkát, majd a képviselő-testületi ülést 19 óra 40 perckor bezárta.

  
Rác Róbert  
polgármester

The seal is circular with the text "BÖRCSES KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA" around the top and "Börcs - Alsónyir - Sopron megye" around the bottom. In the center is a coat of arms featuring a shield with a cross and a crown above it.

k. m. f.

  
Komjáti János  
körjegyző

The seal is circular with the text "BÖRCSES KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA" around the top and "BÖRCSES" around the bottom. In the center is a coat of arms featuring a shield with a cross and a crown above it.